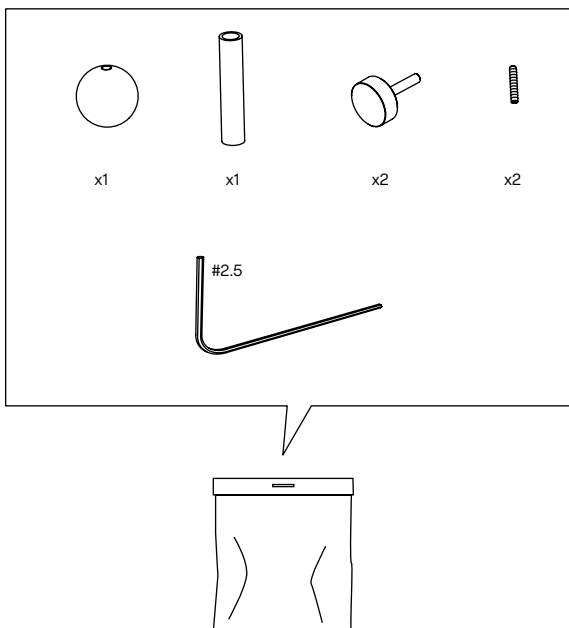


LIGHT SOURCE

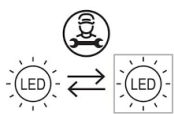
KIRON

LED 220/240V 30W
2900lm 2700K CRI>97
BEAM ANGLE: 45°



CERTIFICATIONS

MADE IN ITALY	Certified production in Italy
	Class 2
	Fixture fitted for direct assembly on normally inflammable surfaces.
luum	Spot created with Luum Technology
RoHS	Restriction of Hazardous Substances Directive
IP20	Protected against the entry of solid objects larger than 12mm. No protection against the ingress of water.
CE	Product conforms to European Directive Community



AVVERTENZA

La sicurezza dell'apparecchio é garantita all'osservanza di queste istruzioni pertanto si raccomanda di conservarle. Tutte le operazioni di montaggio, manutenzione e sostituzione lampadine, vanno eseguite assicurandosi che la rete di alimentazione sia disinserita. Non deve essere superata la potenza massima indicata.

WARNING

The safety of the fitting is guaranteed by the correct use of the following instructions. It is therefore necessary to keep them. When carrying out all assembly, maintenance and lamp replacement operations, make sure that the power is off. Do not exceed the maximum power indicated.

AVERTISSEMENT

La sureté de l'appareil est garantie avec l'utilisation appropriée des instructions suivantes. Il est donc nécessaire de les garder. Toutes les opérations de montage, entretien et remplacement de l'ampoule ne doivent étre effectuées qu'après avoir coupé le courant. Il ne faut pas dépasser la puissance maximum indiquée.

SICHERHEITSHINWEISE

Die Sicherheit des Gerates ist nur garantiert wenn die folgenden Vorschriften eingehalten werden. Es ist daher notwendig diese aufzubewahren. Montage, Wartung und Lampenwechsel dürfen nur nach Unterbrechung des Netzanschlusses durchgeführt werden. Nie die höchste angegebene Leistung überschreiten.



ATTENZIONE

L'installazione deve essere effettuata da installatori qualificati nel pieno rispetto della normativa. Se il cavo flessibile esterno di questo apparecchio viene danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal costruttore, dal suo servizio di assistenza o da personale qualificato equivalente, al fine di evitare pericoli.

ATTENTION

The fitting should be installed by qualified installers to comply with the HD 384 standards. If the external flexible cable of this device is damaged, it has to be replaced only by the manufacturer, by its service assistance or by similar qualified personnel in order to avoid risks.

ATTENTION

L'installation doit étre effectuée par des installateurs agréés, conformément à la norme HD 384. Si le câble extérieur flexible de cet appareil est endommagé, il doit étre remplacé exclusivement par le constructeur, son service d'assistance ou par du personnel équivalent qualifié, afin d'éviter tout danger.

ACHTUNG

Die Leuchte ist von qualifizierten Fachleuten im Einklang mit der Bestimmung HD 384 zu installieren. Wenn das externe flexible Kabel dieses Gerätes beschädigt ist, muss es nur durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person, um Gefahren zu vermeiden.



Il simbolo riportato sull'apparecchio indica che il prodotto deve essere smaltito in modo differenziato dai rifiuti urbani.

The sign shown on the device indicates that the product must be thrown out in a different manner than with the urban trashes.

Le symbole montré sur l'appareil indique que le produit doit étre débarrassé de façon différente que les déchets urbains.

Das auf dem Gerät wiedergegebene Symbol zeigt an, dass das Produkt getrennt vom Stadtüll entsorgt werden muss.

LUMEN CENTER ITALIA Srl

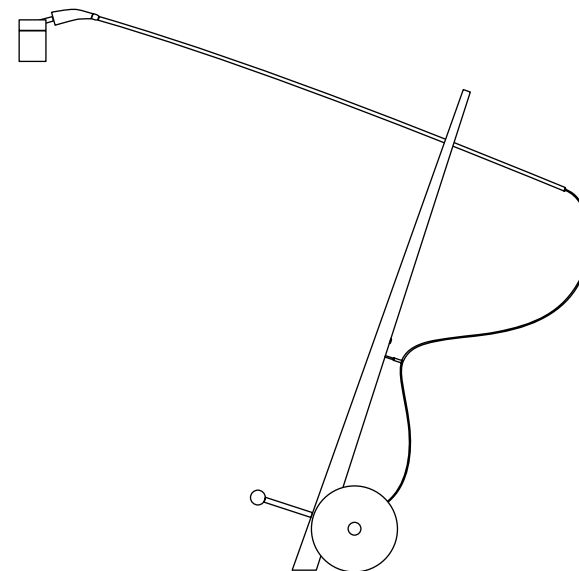
Via Donatori del Sangue n.37
20010 Santo Stefano Ticino (MI) - Italy
tel. +39 02 3654 4311
info@lumencenteritalia.com

www.lumencenteritalia.com

_ KIRON
Design Ahlux, 2023

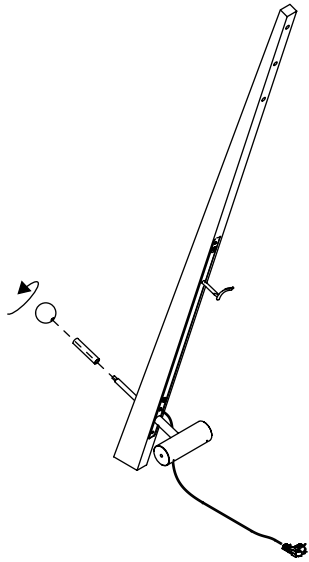
Lumen center.

Istruzioni di montaggio
Assembly instructions
Instructions de montage
Montage anleitungen



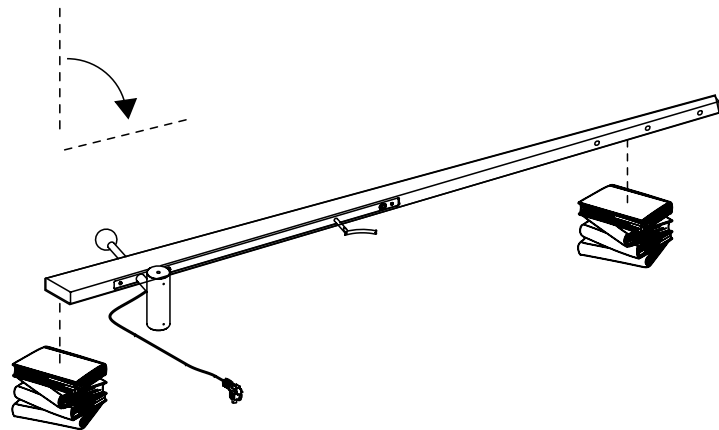
01

- Inserire il tubetto sul telaio per avvitare la sfera.
- Insert the tube on the frame to screw the ball.
- Insérez le tube sur le cadre pour visser la boule.
- Stecken Sie das Rohr auf den Rahmen, um die Kugel festzuschrauben.



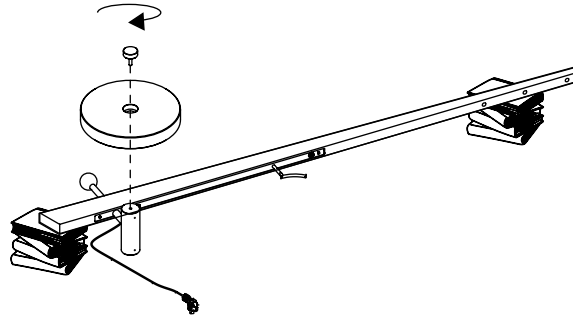
02

- Adagiare il telaio sul fianco con l'ausilio di un appoggio.
- Lay the frame on its side with the aid of a support.
- Couchez le cadre sur le côté avec l'aide d'un support.
- Legen Sie den Rahmen mit Hilfe einer Unterlage auf die Seite.



03

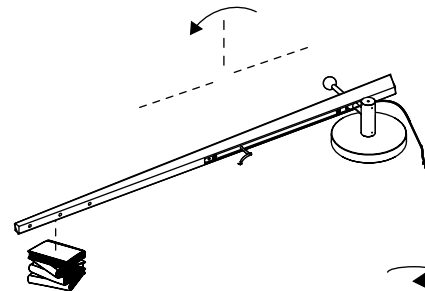
- Assemblare la ruota sul mozzo avvitando il dado cilindrico.
- Assemble the wheel on the hub by tightening the cylindrical nut.
- Assembler la roue sur le moyeu en serrant l'écrou cylindrique.
- Montieren Sie das Rad auf der Nabe, indem Sie die Zylindermutter festziehen.



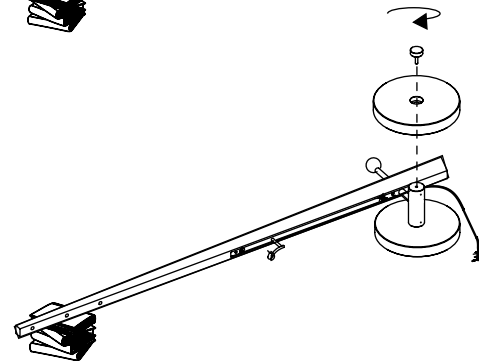
04

- Ruotare il telaio sul fianco con l'ausilio di un appoggio e ripetere l'operazione con la seconda ruota.
- Rotate the frame on its side with the aid of a support and repeat the operation with the second wheel.
- Faites pivoter le châssis sur le côté à l'aide d'un support et répétez l'opération avec la seconde roue.
- Drehen Sie den Rahmen mit Hilfe einer Stütze auf die Seite und wiederholen Sie den Vorgang mit dem zweiten Rad.

4a

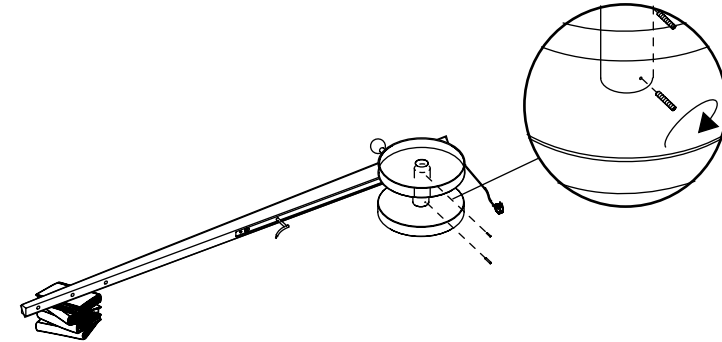


4b



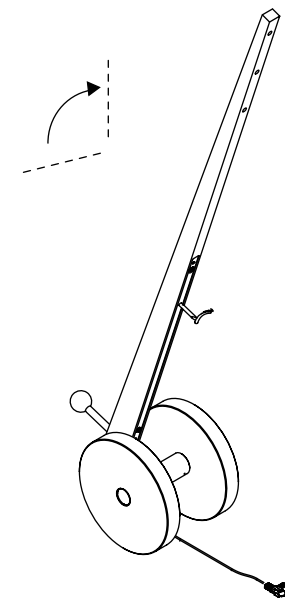
05

- Avvitare i grani sul mozzo per bloccare i dadi cilindrici in posizione.
- Screw the grub screws into the hub to lock the cap nuts in place.
- Visser les vis sans tête dans le moyeu pour verrouiller les écrous borgnes en place.
- Schrauben Sie die Madenschrauben in die Nabe, um die Hutmuttern zu fixieren.



06

- Riportare il telaio in posizione verticale.
- Return the frame to the upright position.
- Remettez le cadre en position verticale.
- Bringen Sie den Rahmen wieder in die aufrechte Position.



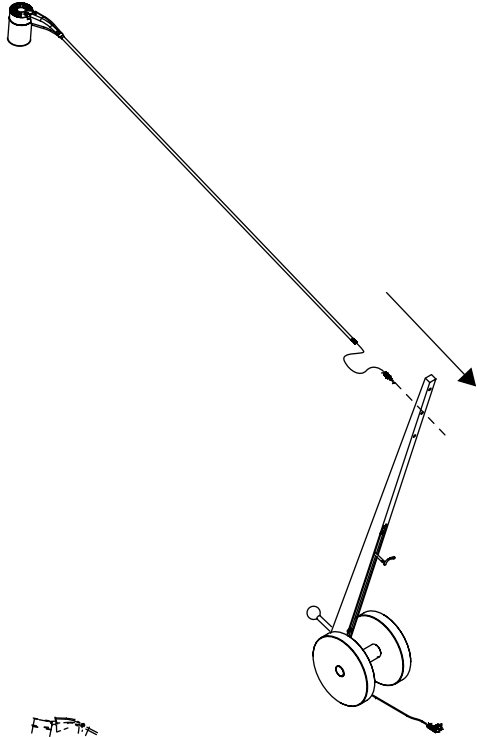
07

– Inserire l'asta e il cavo a piacere in uno dei 3 fori presenti sul telaio in legno.
Vedere punto 7.a per riferimento inclinazioni.

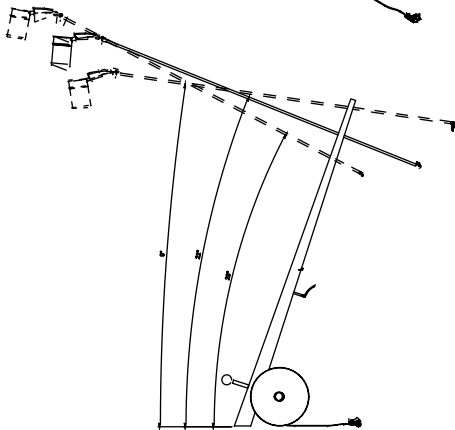
– Insert the rod and the cable as you like into one of the 3 holes on the wooden frame.
See point 7.a for inclination reference.

– Insérez la tige et le câble à votre guise dans l'un des 3 trous du cadre en bois.
Voir le point 7.a pour la référence d'inclinaison.

– Stecken Sie die Stange und das Kabel nach Belieben in eines der 3 Löcher am Holzrahmen.
Siehe Punkt 7.a für Hinweise zur Neigung.



7a



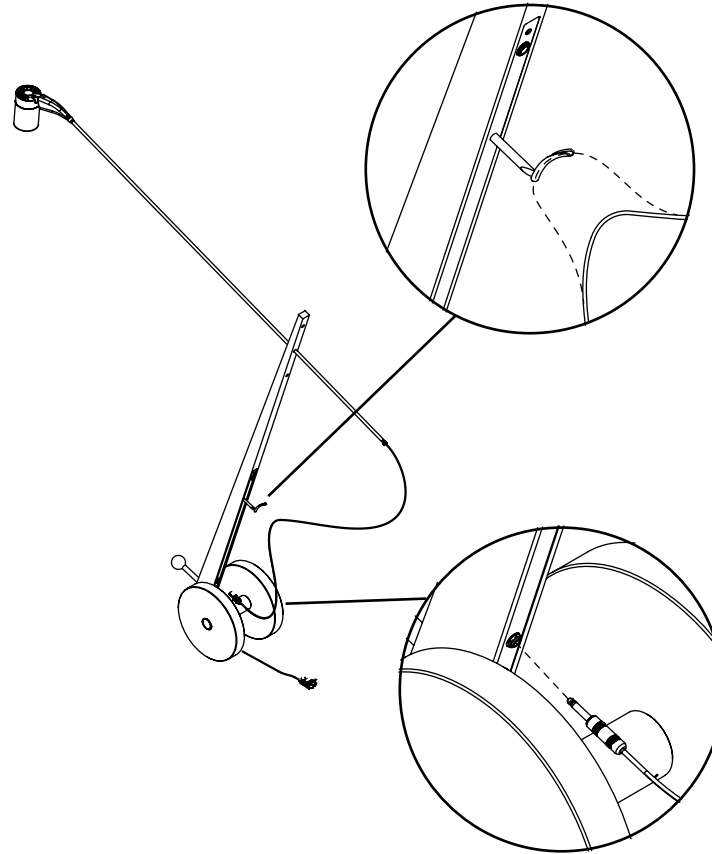
08

– Collegare il connettore jack ed adagiare il cavo sull'apposito supporto.

– Connect the jack connector and lay the cable on the appropriate support.

– Branchez le connecteur jack et posez le câble sur le support approprié.

– Schließen Sie den Klinkenstecker an und verlegen Sie das Kabel auf die entsprechende Halterung.



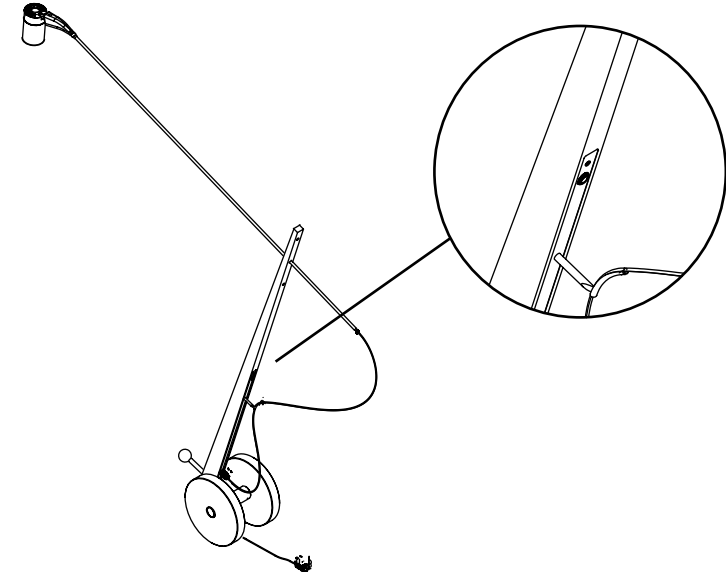
10

– Accensione, spegnimento e regolazione della intensità luminosa 10-100% con comando a pulsante.

– On, off and 10-100% light intensity adjustment by push button.

– Marche, arrêt et réglage de l'intensité lumineuse de 10 à 100 % avec commande par bouton.

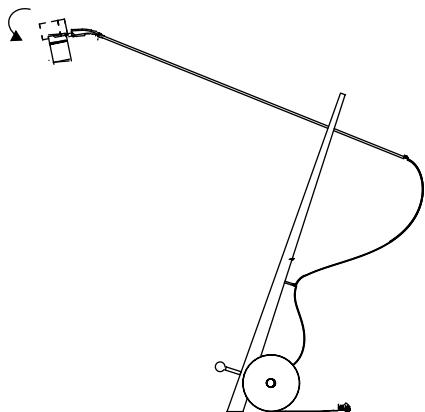
– Ein, Aus und 10-100% Lichtintensitätseinstellung per Tastensteuerung.



MOVIMENTI/ MOVEMENTS/ MOUVEMENTS/ BEWEGUNGEN

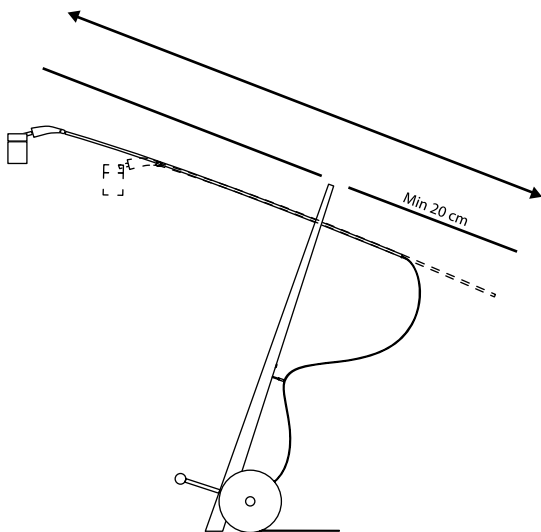
11

- Inclinazione faretto: 0° - 90°.
- Spotlight inclination: 0° - 90°.
- Inclinaison du projecteur : 0° - 90°.
- Strahlerneigung: 0° - 90°.



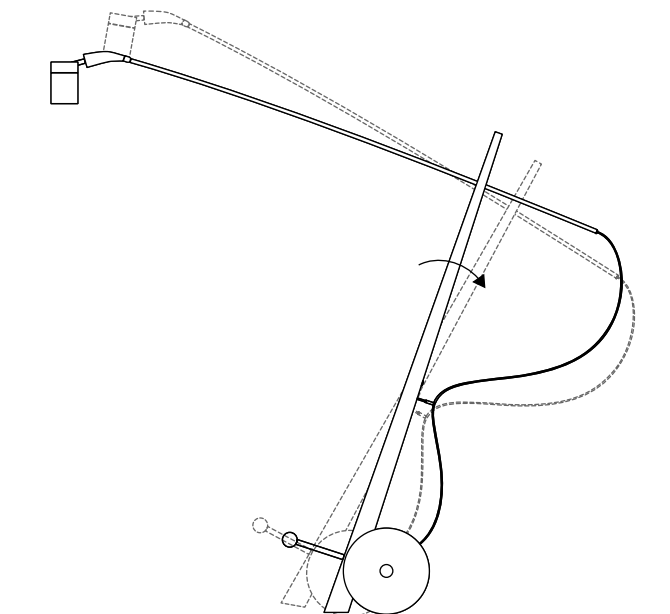
12

- Scorrimento asta orizzontale.
- Horizontal rod sliding.
- Défilement horizontal de la tige.
- Horizontales Scrollen mit der Stange.



13a

- Inclinare leggermente la lampada agendo sul telaio in legno.
- Slightly tilt the lamp by acting on the wooden frame.
- Inclinez légèrement la lampe en agissant sur le cadre en bois.
- Kippen Sie die Lampe leicht, indem Sie auf den Holzrahmen einwirken.



13b

- Trasportare liberamente la lampada utilizzando le ruote in marmo.
- Transport the lamp freely using the marble wheels.
- Transportez la lampe librement à l'aide des roues en marbre.
- Transportieren Sie die Lampe frei mit den Marmorrädern.

